

## INFORMAL TRANSLATION

**27 June 1921. [Belgian] Law on non-profit making associations, international non-profit making associations and foundations. (Heading replaced by L 2002-05-02/51, art. 1, 008; ED: 01-07-2003)**

...

### **TITLE III. - International non-profit making associations.**

#### **Art. 46.**

The legal personality may be granted by the King, on the conditions and limitations of this law, to associations open to Belgians and to foreigners, which have their registered office in Belgium and which pursue an international non-profit making utility, provided that their objectives or their activities do not contravene the law or public order.

An international non-profit making association, in order to be valid, must be constituted by an authentic act. It has legal personality under the conditions defined under this Title. The Notary must verify and certify compliance with the provisions of this Title.

An international non-profit making association is one that does not engage in industrial or commercial activities and does not seek to provide its members with material gain.

#### **Art. 47.**

§ 1. All acts, invoices, announcements, publications and other documents from the international non-profit making association, for which a legal personality has been granted, shall mention its name immediately preceded or followed by the words "international non-profit making association" or the abbreviation "AISBL" and the address of its registered office.

§ 2. Only international non-profit making associations validly created in accordance with the provisions of this Title or validly created under the Law of 25 October 1919 granting legal personality to international associations for charitable, religious, scientific, artistic or educational purposes, can bear the name "international non-profit making association". In case an entity with or without legal personality fails to comply with this requirement, any interested party may submit a request to change the name to the Court of first instance in the district where the entity has its seat.

#### **Art. 48.**

The statutes must include:

1° the name of the international non-profit making association and the address of its registered office;

2° the precise description of the objective(s) for which the international non-profit making association is established and the activities it proposes to implement to achieve those objectives;

3° conditions and formalities of admission and withdrawal of Members and, where appropriate, Members of various categories;

4° rights and obligations of Members and, where appropriate, Members of various categories;

5° tasks, the procedures for the convocation and the decision-making of the general Governing body of the international non-profit making association and the conditions under which its decisions are brought to the attention of Members;

6° tasks, the procedures for the convocation and the decision making of the Administrative body of the international non-profit making association, procedure of its appointment, termination of office and dismissal of its members, their minimum number, their term of office, the extent of their powers and how they exercise them, and the appointment of persons who have authority to commit the association vis-à-vis third parties and represent it in acts and in litigation;

7° rules for amending the statutes and for dissolution and liquidation of the Association, and the destination of the remaining assets of the international non-profit making association. In case of dissolution, such assets must be allocated to a non-profit purpose.

#### **Art. 49.**

The international non-profit making association is responsible for errors committed by its agents or organs through which it acts.

The administrators and persons to whom the day-to-day management is delegated do not contract any personal liability in respect of commitments of the international non-profit making association. Their liability is limited to the execution of the mandate they have received and to misconduct in carrying their tasks.

Members do not contract in that capacity any liability in respect of the commitments of the international non-profit making association.

## **Art. 50.**

§ 1. The statutes are submitted to the Minister of Justice with the request to grant a legal personality and approve the statutes.

The legal personality will be granted if the objective(s) of the international non-profit making association meet the conditions referred to in Article 46.

The legal personality is acquired by the international non-profit making association at the date of the Royal Decree of recognition.

§ 2. Commitments may, however, be made in the name of the international non-profit making association prior to the acquisition of legal personality. Unless otherwise agreed, those who make such commitments in any capacity whatsoever, are jointly and severally liable, unless the international non-profit making association has acquired legal personality in the two years following the date of the commitment and has also taken up this commitment within six months of the acquisition of legal personality. Such commitments taken by the international non-profit making association are deemed to have been contracted by it from the date they originate from.

§ 3. Any modification of the terms referred to in Article 48, paragraph 1, 2<sup>o</sup>, is subject to royal approval. Other changes in statutes, referred to in Article 48, 5<sup>o</sup> and 7<sup>o</sup> are acknowledged by an authentic act.

## **Art. 51.**

§ 1. In the Registry of *tribunal de commerce* (Commercial Court) where the international non-profit making association has its registered office, a file is kept for it.

§ 2. In this file are kept:

- statutes and their amendments;
- the consolidated text of statutes following their modification;
- acts relating to the appointment, dismissal and termination of office of administrators and, where applicable, persons authorized to represent the international non-profit making association; these acts include the name and address or, when concerning legal entities, the name, legal form and registered office, and shall specify the scope of powers of these persons and how they exercise them;
- decisions on dissolution and liquidation of the international non-profit making association;
- the annual accounts of the international non-profit making association established in accordance with Article 53.

§ 3. Are published, at the expense of interested parties, in the Annexes of *Moniteur belge* (Belgian Official Gazette):

- statutes and their amendments;
- acts relating to the appointment, dismissal and termination of appointment of administrators and the persons entitled to represent the international non-profit making association;
- decisions relating to the dissolution and liquidation of the international non-profit making association.

§ 4. The King determines the terms and conditions for the creation of and access to the file.

§ 5. Acts, documents and decisions the deposit of which is required under this Title shall not be enforceable vis-à-vis third parties until the day of their submission or, where publication is also required by this Title, from the date of publication in the Annexes to *Moniteur belge*, unless the international non-profit making association proves that the third parties had prior knowledge of them.

Third parties may nevertheless avail themselves of the acts, documents and decisions whose deposit or publication has not been made.

In case of discrepancy between the text deposited and the one that is published in the Annexes of *Moniteur belge*, the latter shall not be enforceable vis-à-vis third parties. They may nevertheless avail themselves thereof, unless the international non-profit making association proves that they had knowledge of the text deposited.

#### **Art. 52.**

Any act by an international non-profit making association which does not meet the requirements provided for in Article 51 is suspended. The Judge shall set a deadline within which the international non-profit making association must meet such requirements. If the international non-profit making association does not meet its obligations in this period, the act is inadmissible.

#### **Art. 53.**

§ 1. Each year, the Administrative body shall establish the annual accounts of the previous financial year in accordance with this Article, and the budget for the following year. The Governing body approves the annual accounts and budget at its next meeting.

§ 2. The international non-profit making association shall keep simplified accounts on at least the transfers in cash and on accounts in a format established by the King.

§ 3. However, the international non-profit making associations shall keep their accounts and prepare their annual accounts in accordance with the provisions of the Law of July 17 1975 relating to the accounting of enterprises if they reach, at the end of the financial year, at least two of the three following thresholds:

1° annual average of 5 workers expressed as full-time equivalent, registered in the personnel register kept in accordance with Royal Decree No. 5 of 23 October 1978 on keeping social documents;

2° EUR 250,000 for total revenue other than exceptional, excluding the value added tax;

3° EUR 1,000,000 for total balance sheet.

The King shall adapt the obligations arising for the international non-profit making association from the provisions of the Law of 17 July 1975, taking into account the special nature of their activities and their legal status. The above amounts can be adjusted by the King to the evolution of the index of consumer prices.

§ 4. The §§ 2 and 3 are not applicable to those international non-profit making associations which, because of the nature of their principal activities, are subject to special rules concerning the keeping of their accounts and annual accounts, provided such rules are at least equivalent to those provided for under the present Law.

§ 5. The international non-profit making associations are required to appoint one or more auditors to monitor their financial situation, annual accounts and the legality, under the law and statutes, of transactions reported in the financial statements, when the annual average of the number of workers employed exceeds 100 expressed in full-time equivalent or when the international non-profit making association exceeds the thresholds set below for at least two of the three following criteria:  
1° annual average of 50 workers, expressed as full-time equivalent registered in the personnel register kept under the Royal Decree No. 5 of October 23 1978 on keeping social documents;  
2° EUR 6,250,000 for total revenue, other than exceptional, excluding value added tax;  
3° EUR 3,125,000 for the total balance sheet.

The auditors are appointed (by the Governing body) from amongst the members, natural persons or legal entities, of *L'Institute des réviseurs d'entreprises* (Institute of auditors).

The above amounts can be adjusted by the King to the evolution of the index of consumer prices.

§ 6. Sections 130 to 133, 134, §§ 1 and 3, 135 to 137, 139 and 140, 142 to 144 with the exception of Article 144, paragraph 1, 4° and 5° of *Code des sociétés* (Companies code) shall apply *mutatis mutandis* to international non-profit making associations which have appointed an auditor. For the purposes of this Article, the term "code", "enterprise" and "commercial court" used in these sections of *Code des sociétés* should be construed as being respectively "law", "association" and "the Court of first instance."

§ 7. *La Commission des Normes comptables* (The Accounting standards board) created by Law of 17 July 1975 on business accounting has the task, regarding international non-profit making associations, to give any advice to the Government and Parliament at their request or initiative to develop the accounting methods and formulate principles of proper accounting, by way of advice or recommendations.

**Art. 54.**

With the exception of gifts in cash, any donations, *inter vivos* or testamentary, for the benefit of an international non-profit making association must be authorized by the Minister of Justice or his delegate. However, this authorization is not required for acceptance of gifts whose value does not exceed EUR 100,000.

The donation shall be deemed approved if the Minister of Justice or his delegate does not react within three months from the date of application for an authorization submitted to it.  
The Minister of Justice shall determine which documents must be attached to the application.

If the documentation provided by the association is incomplete, the Minister of Justice or his delegate shall notify the association by a letter indicating the missing pieces. The period of 3 months is suspended from the date of this letter until the submission of all requested documents.

The authorization shall in no case be granted if the association has not complied with the provisions of Article 51.

The amount referred to in first paragraph may be amended by a Royal Decree adopted by the Council of Ministers.

**Art. 55.**

The dissolution may be declared at the request of the Prosecutor or any interested party in the following cases:

- 1° use of capital or income of the international non-profit making association for objectives other than those for which it was established;
- 2° insolvency;
- 3° lack of administration;
- 4° serious breach of statutes or breach of the law or public order.

**Art. 56.**

Unless otherwise provided by statutes or statutory body appointed for this purpose, the Court of first instance, upon reasoned request of the Prosecutor or any interested party, appoints liquidators whose action is governed by Articles 19 and 19a.<sup>1</sup>

**Art. 57.**

All acts, invoices, announcements, publications and other documents from an international non-profit making association that is under liquidation must state the name of the Association immediately preceded or followed by the words "international non-profit making association in liquidation".

Any person who acts for an international non-profit making association in liquidation in an act referred to in first paragraph where such disclaimer does not appear, may be declared personally liable for all or part of the commitments that are made by the international non-profit making association.

---

---

<sup>1</sup> **Art. 19.** In case of judicial dissolution of an association, the Court shall appoint, without prejudice to Article 19a, one or more liquidators who, after payment of liabilities will determine the destination of assets.

This destination will be that prescribed in the statutes or, in the absence of any statutory provision on this, that indicated by the General Assembly convened by the liquidators. In the absence of statutory provisions or decision of the General Assembly, the liquidators will allocate the assets to a purpose that is as close as possible to the purpose for which the association was established.

Members, creditors and the Prosecutor can appeal to the Court against the decision of the liquidators.

**Art. 19a.** A motion for dissolution based on Article 18, paragraph 1, 4°, cannot be introduced until thirteen months from the date of the closing of the third financial year.

The Court declaring the dissolution may either decide the immediate closing of the liquidation or determine the method of liquidation and appoint one or more liquidators. When the liquidation is completed, the liquidators shall report to the Court and, where appropriate, shall submit a statement on the situation regarding social assets and their use.

The Court shall declare the closing of the liquidation.

The King shall determine the procedure for recording assets that belong to the association and the destination of those assets in case of the appearance of new liabilities.

**27 JUIN 1921. Loi sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations. (Intitulé remplacé par L 2002-05-02/51, art. 1, 008; ED : 01-07-2003)**

[http://www.juridat.be/cgi\\_loi/loi\\_F.pl?cn=1921062701](http://www.juridat.be/cgi_loi/loi_F.pl?cn=1921062701)

...

### **TITRE III. - Des associations internationales sans but lucratif.**

#### **Art. 46.**

La personnalité juridique peut être accordée, par le Roi, aux conditions et dans les limites de la présente loi, aux associations ouvertes aux Belges et aux étrangers, qui ont leur siège social en Belgique et qui poursuivent un but non lucratif d'utilité internationale, à condition que leur but ou leurs activités ne contreviennent pas à la loi ou à l'ordre public.

L'association internationale sans but lucratif est, à peine de nullité, constituée par acte authentique. Elle jouit de la personnalité juridique aux conditions définies au présent titre. Le notaire doit vérifier et attester du respect des dispositions prévues par le présent titre.

L'association internationale sans but lucratif est celle qui ne se livre pas à des opérations industrielles ou commerciales et qui ne cherche pas à procurer à ses membres un gain matériel.

#### **Art. 47.**

§ 1er. Tous les actes, factures, annonces, publications et autres documents émanant de l'association internationale sans but lucratif à laquelle la personnalité juridique a été accordée doivent mentionner sa dénomination précédée ou suivie immédiatement des mots "association internationale sans but lucratif", ou du sigle "AISBL", ainsi que l'adresse de son siège social.

§ 2. Seules les associations internationales sans but lucratif créées valablement conformément aux dispositions du présent titre ou valablement créées sous l'empire de la loi du 25 octobre 1919 accordant la personnalité civile aux associations internationales poursuivant un but philanthropique, religieux, scientifique, artistique ou pédagogique, peuvent porter le nom d' "association internationale sans but lucratif". En cas de non-respect de cette exigence par une entité dotée ou non de la personnalité juridique, tout intéressé peut introduire une demande en changement d'appellation auprès du tribunal de première instance de l'arrondissement dans lequel ladite entité a son siège.



#### **Art. 48.**

Les statuts doivent mentionner :

1° la dénomination de l'association internationale sans but lucratif et l'adresse de son siège social;

2° la désignation précise du ou des buts en vue desquels l'association internationale sans but lucratif est constituée ainsi que les activités qu'elle se propose de mettre en oeuvre pour atteindre ces buts;

3° les conditions et formalités d'admission et de sortie des membres et s'il y a lieu, des membres des diverses catégories;

4° les droits et les obligations des membres et, s'il y a lieu, des membres des diverses catégories;

5° les attributions, le mode de convocation et le mode de décision de l'organe général de direction de l'association internationale sans but lucratif ainsi que les conditions dans lesquelles ses résolutions sont portées à la connaissance des membres;

6° les attributions, le mode de convocation et le mode de décision de l'organe d'administration de l'association internationale sans but lucratif, le mode de nomination, de cessation des fonctions et de révocation des administrateurs, leur nombre minimum, la durée de leur mandat, l'étendue de leurs pouvoirs et la manière de les exercer, ainsi que le mode de désignation des personnes qui ont le pouvoir d'engager l'association vis-à-vis des tiers et de la représenter dans les actes ainsi que dans les actions en justice;

7° les conditions de modification des statuts, de dissolution et de liquidation de l'association, et la destination du patrimoine de l'association internationale sans but lucratif. En cas de dissolution, celui-ci doit être affecté à une fin désintéressée.

#### **Art. 49.**

L'association internationale sans but lucratif est responsable des fautes imputables à ses préposés ou aux organes par lesquels s'exerce sa volonté.

Les administrateurs et les délégués à la gestion journalière ne contractent aucune obligation personnelle relativement aux engagements de l'association internationale sans but lucratif. Leur responsabilité se limite à l'exécution du mandat qu'ils ont reçu et aux fautes commises dans leur gestion.

Les membres ne contractent en cette qualité aucune responsabilité relativement aux engagements de l'association internationale sans but lucratif.

## **Art. 50.**

§ 1er. Les statuts sont communiqués au Ministre qui a la Justice dans ses compétences avec la demande d'octroi de la personnalité juridique et d'approbation des statuts.

La personnalité juridique sera accordée si le ou les buts de l'association internationale sans but lucratif répondent aux conditions visées à l'article 46.

La personnalité juridique est acquise à l'association internationale sans but lucratif à la date de l'arrêté royal de reconnaissance.

§ 2. Il pourra cependant être pris des engagements au nom de l'association internationale sans but lucratif avant l'acquisition par celle-ci de la personnalité juridique. Sauf convention contraire, ceux qui prennent de tels engagements, à quelque titre que ce soit, en sont personnellement et solidairement responsables, sauf si l'association internationale sans but lucratif a acquis la personnalité juridique dans les deux ans de la naissance de l'engagement et qu'elle a en outre repris cet engagement dans les six mois de l'acquisition de la personnalité juridique. Les engagements repris par l'association internationale sans but lucratif sont réputés avoir été contractés par elle dès leur origine.

§ 3. Toute modification des mentions visées à l'article 48, alinéa 1er, 2°, est soumise à l'approbation royale. Les autres modifications des mentions statutaires, visées à l'article 48, 5° et 7° sont constatées par acte authentique.

## **Art. 51.**

§ 1er. Il est tenu au greffe du tribunal de commerce un dossier pour chaque association internationale sans but lucratif ayant son siège dans l'arrondissement.

§ 2. Sont déposés au dossier :

- les statuts et leurs modifications;
- le texte coordonné des statuts suite à leur modification;
- les actes relatifs à la nomination, à la révocation et à la cessation des fonctions des administrateurs et, le cas échéant, des personnes habilitées à représenter l'association internationale sans but lucratif; ces actes comportent les nom, prénoms et domicile ou, lorsqu'il s'agit de personnes morales, la dénomination sociale, la forme juridique et le siège social, et mentionnent l'étendue des pouvoirs de ces personnes ainsi que la manière de les exercer;
- les décisions actant la dissolution de l'association internationale sans but lucratif et sa liquidation;
- les comptes annuels de l'association internationale sans but lucratif établis conformément à l'article 53.

§ 3. Sont publiés, aux frais des intéressés, dans les annexes du Moniteur belge :

- les statuts et leurs modifications;
- les actes relatifs à la nomination, à la révocation et à la cessation des fonctions des administrateurs et le cas échéant des personnes habilitées à représenter l'association internationale sans but lucratif;
- les décisions relatives à la dissolution de l'association internationale sans but lucratif et à sa liquidation.

§ 4. Le Roi détermine les conditions et modalités de constitution et d'accès au dossier.

§ 5. Les actes, documents et décisions dont le dépôt est prescrit par le présent titre ne sont opposables aux tiers qu'à partir du jour de leur dépôt ou, lorsque la publication en est également prescrite par le présent titre, à partir du jour de leur publication aux annexes du Moniteur belge, sauf si l'association internationale sans but lucratif prouve que ces tiers en avaient antérieurement connaissance.

Les tiers peuvent néanmoins se prévaloir des actes, documents et décisions dont le dépôt ou la publication n'ont pas été effectués.

En cas de discordance entre le texte déposé et celui qui est publié aux annexes du Moniteur belge, ce dernier n'est pas opposable aux tiers. Ceux-ci peuvent néanmoins s'en prévaloir, à moins que l'association internationale sans but lucratif ne prouve qu'ils ont eu connaissance du texte déposé.

#### **Art. 52.**

Toute action intentée par une association internationale sans but lucratif n'ayant pas respecté les formalités prévues à l'article 51 est suspendue. Le juge fixe un délai endéans lequel l'association internationale sans but lucratif doit satisfaire à ces obligations. Si l'association internationale sans but lucratif ne satisfait pas à ses obligations dans ce délai, l'action est irrecevable.

#### **Art. 53.**

§ 1er. Chaque année, l'organe d'administration établit les comptes annuels de l'exercice social écoulé conformément au présent article, ainsi que le budget de l'exercice suivant. L'organe général de direction approuve les comptes annuels et le budget lors de sa plus prochaine réunion.

§ 2. Les associations internationales sans but lucratif tiennent une comptabilité simplifiée portant au minimum sur les mouvements des disponibilités en espèces et en comptes selon un modèle établi par le Roi.

§ 3. Toutefois, les associations internationales sans but lucratif tiennent leur comptabilité et établissent leurs comptes annuels conformément aux dispositions de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises lorsqu'elles atteignent à la clôture de l'exercice, les chiffres ci-dessous fixés pour au moins deux des trois seuils suivants :

1° 5 travailleurs en moyenne annuelle exprimés en équivalents temps plein, inscrits au registre du personnel tenu conformément à l'arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978 relatif à la tenue des documents sociaux;

2° 250.000 EUR pour le total des recettes autres qu'exceptionnelles, hors taxe sur la valeur ajoutée;

3° 1.000.000 EUR pour le total du bilan.

Le Roi adapte les obligations qui résultent, pour ces associations internationales sans but lucratif, des dispositions de la loi précitée du 17 juillet 1975, à ce que requièrent la nature particulière de leurs activités et leur statut légal. Les montants susmentionnés peuvent être adaptés par le Roi à l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

§ 4. Les §§ 2 et 3 ne sont pas applicables aux associations internationales sans but lucratif soumises, en raison de la nature des activités qu'elles exercent à titre principal, à des règles particulières relatives à la tenue de leur comptabilité et à leurs comptes annuels, pour autant qu'elles soient au moins équivalentes à celles prévues en vertu de la présente loi.

§ 5. Les associations internationales sans but lucratif sont tenues de confier à un ou plusieurs commissaires le contrôle de leur situation financière, des comptes annuels et de la régularité au regard de la loi et des statuts, des opérations à constater dans les comptes annuels lorsque le nombre de travailleurs occupés, en moyenne annuelle, dépasse 100 exprimés en équivalents temps plein ou lorsque l'association internationale sans but lucratif dépasse les chiffres ci-dessous fixés pour au moins deux des trois critères suivants :

1° 50 travailleurs, en moyenne annuelle, exprimés en équivalents temps plein inscrits au registre du personnel tenu en vertu de l'arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978 relatif à la tenue des documents sociaux;

2° 6.250.000 EUR pour le total des recettes, autres qu'exceptionnelles, hors taxe sur la valeur ajoutée;

3° 3.125.000 EUR pour le total du bilan.

Les commissaires sont nommés (par l'organe de direction) parmi les membres, personnes physiques ou morales, de l'Institut des réviseurs d'entreprises.

Les montants susmentionnés peuvent être adaptés par le Roi à l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

§ 6. Les articles 130 à 133, 134, §§ 1er et 3, 135 à 137, 139 et 140, 142 à 144 à l'exception de l'article 144, alinéa 1er, 4° et 5°, du Code des sociétés sont applicables par analogie aux associations internationales sans but lucratif qui ont nommé un commissaire. Pour les besoins du présent article, les termes "code ", "société " et "tribunal de commerce" utilisés dans les articles précités du Code des sociétés doivent s'entendre comme étant respectivement "loi", "association" et "tribunal de première instance".

§ 7. La Commission des Normes comptables créée par la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises a pour mission en ce qui concerne les associations internationales sans but lucratif de donner tout avis au gouvernement et au Parlement à la demande de ceux-ci ou d'initiative, de développer la doctrine comptable et de formuler les principes d'une comptabilité régulière, par la voie d'avis ou de recommandations.

#### **Art. 54.**

A l'exception des dons manuels, toute libéralité entre vifs ou testamentaire au profit d'une association internationale sans but lucratif doit être autorisée par le ministre de la Justice ou son délégué. Néanmoins, cette autorisation n'est pas requise pour l'acceptation des libéralités dont la valeur n'excède pas 100.000 euros.

La libéralité est réputée autorisée si le ministre de la Justice ou son délégué n'a pas réagi dans un délai de trois mois à dater de la demande d'autorisation qui lui est adressée.

Le ministre de la Justice détermine les pièces qui doivent être jointes à la demande.

Si le dossier communiqué par l'association est incomplet, le ministre de la Justice ou son délégué en informe l'association par lettre recommandée en indiquant les pièces manquantes. Le délai de 3 mois est suspendu à la date de cet envoi jusqu'à la communication de l'ensemble des pièces sollicitées.

L'autorisation ne peut en aucun cas être accordée si l'association ne s'est pas conformée aux dispositions de l'article 51.

Le montant visé à l'alinéa 1er peut être modifié par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

#### **Art. 55.**

La dissolution peut être prononcée, à la requête du ministère public ou de tout intéressé, dans les cas suivants :

- 1° emploi des capitaux ou des revenus de l'association internationale sans but lucratif à un but autre que celui en vue duquel elle a été constituée;
- 2° insolvabilité;
- 3° absence d'administration;
- 4° contravention grave aux statuts, ou contravention à la loi ou à l'ordre public.

## **Art. 56.**

Sauf disposition contraire des statuts ou de l'organe statutairement désigné à cet effet, le tribunal de première instance, sur requête motivée du ministère public ou de tout intéressé, nomme les liquidateurs, dont l'action est réglée par les articles 19 et 19bis.<sup>2</sup>

## **Art. 57.**

Tous les actes, factures, annonces, publications et autres documents émanant d'une association internationale sans but lucratif ayant fait l'objet d'une décision de dissolution doivent mentionner la dénomination de l'association précédée ou suivie immédiatement des mots "association internationale sans but lucratif en liquidation".

Toute personne qui intervient pour une association internationale sans but lucratif en liquidation dans un acte visé à l'alinéa 1er où cette mention ne figure pas, peut être déclarée personnellement responsable de tout ou partie des engagements qui y sont pris par l'association internationale sans but lucratif.

---

<sup>2</sup> **Art. 19.** En cas de dissolution judiciaire d'une association, le tribunal désignera, sans préjudice de l'article 19bis, un ou plusieurs liquidateurs qui, après l'acquittement du passif, détermineront la destination de l'actif.

Cette destination sera celle que prévoient les statuts ou, en l'absence de toute disposition statutaire à ce sujet, celle qu'indiquera l'assemblée générale convoquée par les liquidateurs. A défaut de disposition statutaire ou de décision de l'assemblée générale, les liquidateurs donneront à l'actif une affectation qui se rapprochera autant que possible du but en vue duquel l'association a été constituée.

Les membres, les créanciers et le ministère public peuvent se pourvoir devant le tribunal contre la décision des liquidateurs.

**Art. 19bis.** L'action en dissolution fondée sur l'article 18, alinéa 1er, 4°, ne peut être introduite qu'à l'expiration d'un délai de treize mois suivant la date de clôture du troisième exercice comptable.

Le tribunal prononçant cette dissolution peut soit décider la clôture immédiate de la liquidation, soit déterminer le mode de liquidation et désigner un ou plusieurs liquidateurs. Lorsque la liquidation est terminée, les liquidateurs font rapport au tribunal et, le cas échéant, lui soumettent une situation des valeurs sociales et de leur emploi.

Le tribunal prononce la clôture de la liquidation.

Le Roi détermine la procédure de consignation des actifs qui appartiendraient à l'association et le sort de ces actifs en cas d'apparition de nouveaux passifs.